



TITANS

Deutsche

Erstellt von

Greg Berlanti | Akiva Goldsman | Geoff Johns

Beyogen auf

"Teen Titans" by Bob Haney | Bruno Premiani

EPISODE 1.01

"Titans"

Als Detective Dick Grayson sowohl als Polizist als auch als Bürgerwehr gegen das Verbrechen kämpft, kommt ein mysteriöses Mädchen mit einem dunklen Geheimnis in Detroit an.

Geschrieben von:

Akiva Goldsman | Geoff Johns | Greg Berlanti

Regie:

Brad Anderson

Sendetermin:

19.10.2018

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Die Darsteller

Brenton Thwaites	...	Dick Grayson / Robin
Anna Diop	...	Kory Anders
Teagan Croft	...	Rachel Roth
Ryan Potter	...	Gar Logan
Lindsey Gort	...	Amy Rohrbach
Jarreth J. Merz	...	The Acolyte
Liza Colón-Zayas	...	Detective Jessica Perez
Sherilyn Fenn	...	Melissa Roth
Martin Roach	...	Manny Wolf
Phillip Jarrett	...	Captain
Randolf Hobbs	...	John Grayson
April Brown Chodowski	...	Mary Grayson
Tomaso Sanelli	...	Young Dick Grayson
Nicolas Grimes	...	Enormous Man
Rodney Alexandre	...	Dealer

1

00:00:22 --> 00:00:26
EINE NETFLIX ORIGINAL SERIE

2

00:01:08 --> 00:01:09
Hallo?

3

00:01:17 --> 00:01:18
DIE FLYING GRAYSONS

4

00:01:18 --> 00:01:20
Meine Damen und Herren,
Jungs und Mädchen...

5

00:01:20 --> 00:01:23
Die Flying Graysons!

6

00:02:47 --> 00:02:48
Rachel!

7

00:02:49 --> 00:02:51
Wieder der Zirkus! Der Junge...

8

00:02:51 --> 00:02:53
Tief durchatmen, Liebling. Ganz ruhig.

9

00:02:53 --> 00:02:55
Er sah seine Eltern fallen.

10

00:02:55 --> 00:02:59
Gott, es war so beängstigend.
Ich fühlte es.

11

00:02:59 --> 00:03:01
Es war nur ein Traum.

12

00:03:01 --> 00:03:04
Ok. Atme einfach, wie wir es geübt haben.

13

00:03:08 --> 00:03:08
Braves Mädchen.

14
00:03:11 --> 00:03:14
Es ist ok. Alles wird gut.

15
00:03:14 --> 00:03:16
Ok?

16
00:03:17 --> 00:03:20
Liebling, du musst dich
noch etwas ausruhen. Na komm.

17
00:03:26 --> 00:03:28
Alles wird gut.

18
00:03:43 --> 00:03:44
Mom?

19
00:03:45 --> 00:03:46
Ja?

20
00:03:47 --> 00:03:48
Schließ die Tür ab.

21
00:04:31 --> 00:04:33
Ein Tiefdruckgebiet
lässt die Temperaturen sinken,

22
00:04:34 --> 00:04:35
es könnte Eisregen geben

23
00:04:36 --> 00:04:37
und sogar Schnee.

24
00:05:28 --> 00:05:31
Detective Grayson?
Amy Rohrbach. Neu aus Oakland.

25
00:05:32 --> 00:05:32
Ihre neue Partnerin.

26
00:05:34 --> 00:05:36
Stimmt. Der Captain erwähnte es.

27

00:05:37 --> 00:05:38

Angenehm.

28

00:05:39 --> 00:05:41

Ich las Ihre Akte.

Sie wissen, was Sie tun.

29

00:05:41 --> 00:05:44

Machen Sie Ihr Ding weiter,

ich mache meins.

30

00:05:46 --> 00:05:48

Nehmen Sie's nicht persönlich.

31

00:05:48 --> 00:05:50

Habe ich schlechten Atem?

32

00:05:50 --> 00:05:53

Er will keinen Partner,

seit er vor einem Monat herkam.

33

00:05:53 --> 00:05:55

Seinem letzten ist wohl was passiert.

34

00:05:55 --> 00:05:57

Ist aus Gotham. Arbeitet allein.

35

00:05:58 --> 00:05:59

Gotham?

36

00:05:59 --> 00:06:00

Mein Gott.

37

00:06:02 --> 00:06:05

-Und sein letzter Partner?

-Vom Joker vergast. Wer weiß?

38

00:07:13 --> 00:07:14

Hast du gefrühstückt?

39

00:07:15 --> 00:07:18
-Trink doch keinen Kaffee.
-Rauch nicht.

40
00:07:18 --> 00:07:20
-Hab aufgehört.
-Nein, hast du nicht.

41
00:07:22 --> 00:07:23
Das werde ich aber.

42
00:07:26 --> 00:07:28
Mist. Ich habe keine Sahne besorgt.

43
00:07:28 --> 00:07:30
Du hast gar nichts besorgt.

44
00:07:32 --> 00:07:35
Ok. Ich bin spät dran.

45
00:07:36 --> 00:07:38
Kannst du mit dem Bus zur Schule fahren?

46
00:07:38 --> 00:07:39
Klar.

47
00:07:42 --> 00:07:44
Du schläfst nicht mehr.

48
00:07:45 --> 00:07:46
Nein, nicht oft.

49
00:07:47 --> 00:07:49
Weil du Angst vor mir hast.

50
00:07:52 --> 00:07:55
Ich habe doch keine Angst vor dir.

51
00:07:55 --> 00:07:56
Ich weiß, wann du lügst.

52

00:07:58 --> 00:08:01
Ich kann es fühlen.
Du weißt, dass ich das kann.

53
00:08:08 --> 00:08:09
Bete mit mir.

54
00:08:09 --> 00:08:11
Nein. Rede mit mir.

55
00:08:11 --> 00:08:13
Was steckt in mir drin? Was ist das?

56
00:08:13 --> 00:08:16
Rachel, bitte bete einfach mit mir.

57
00:08:16 --> 00:08:18
-Vater unser im...
-Kein Beten mehr.

58
00:08:18 --> 00:08:20
Keine Lügen.
Sag, was du mir verheimlichst.

59
00:08:21 --> 00:08:22
Sag es mir!

60
00:08:25 --> 00:08:26
Tut mir leid, Mama.

61
00:08:27 --> 00:08:28
Schon ok, Kleines!

62
00:08:29 --> 00:08:30
-Rachel!
-Ich muss zum Bus.

63
00:08:30 --> 00:08:31
Rachel!

64
00:08:34 --> 00:08:37
Kleine, sag deiner Mutter,

65

00:08:37 --> 00:08:39
wenn ihr die ganze Nacht schreit,

66

00:08:39 --> 00:08:41
rufe ich wieder die Polizei.

67

00:08:41 --> 00:08:44
Hörst du?
Eure emotionalen Probleme sind mir egal.

68

00:08:45 --> 00:08:46
Freak.

69

00:08:57 --> 00:08:58
Wovor versteckst du dich?

70

00:08:58 --> 00:09:01
Sei nicht schüchtern bei mir.
Ich mag Freaks.

71

00:09:01 --> 00:09:03
Lass sie in Ruhe, Kyle.

72

00:09:04 --> 00:09:06
Kannst du nicht etwas werfen, Matt?

73

00:09:07 --> 00:09:10
Lass sie doch in Ruhe, Arschloch.
Bevor ich dich zwingen.

74

00:09:11 --> 00:09:13
Du solltest dich setzen.

75

00:09:13 --> 00:09:14
Du setzt dich.

76

00:09:16 --> 00:09:18
-Schlag ihn!
-Schlag ihn k. o.!

77

00:09:19 --> 00:09:22
Setzt euch hin! Ihr beide. Jetzt!

78
00:09:22 --> 00:09:24
Gerade als es lustig wurde!

79
00:09:27 --> 00:09:29
-Ist das alles?
-Tut es weh?

80
00:09:29 --> 00:09:30
Schlampe.

81
00:09:37 --> 00:09:38
Schlampe!

82
00:09:54 --> 00:09:56
Matt, danke für...

83
00:10:24 --> 00:10:25
Mom?

84
00:10:32 --> 00:10:35
Es tut mir leid wegen heute Morgen.

85
00:10:37 --> 00:10:41
Rachel. So nennt sie dich.

86
00:10:42 --> 00:10:44
Aber das bist du nicht.

87
00:10:44 --> 00:10:46
Lass meine Mom los.

88
00:10:47 --> 00:10:48
Diese Frau ist nicht deine Mutter.

89
00:10:50 --> 00:10:53
Sag es ihr. Los!

90
00:10:53 --> 00:10:54

Ich bin nicht deine Mutter.

91

00:10:56 --> 00:10:57
Aber ich liebe dich.

92

00:10:57 --> 00:10:58
Nein.

93

00:10:58 --> 00:11:01
Du hast Güte im Herzen, Liebling.
Mach nicht...

94

00:11:03 --> 00:11:04
So. Schon besser.

95

00:11:44 --> 00:11:47
ANKLAGE ABGEWIESEN

96

00:12:52 --> 00:12:53
Rosa?

97

00:12:54 --> 00:12:55
Kinder lieben es.

98

00:12:59 --> 00:13:00
Was war das?

99

00:13:03 --> 00:13:04
Ich suche nur Tyler Hackett.

100

00:13:16 --> 00:13:20
Lasst die Drogen und Waffen zurück
und läuft weg.

101

00:13:21 --> 00:13:23
-Wo ist Batman?
-Er könnte überall sein.

102

00:13:23 --> 00:13:25
Er ist wohl da oben. Schaut hoch.

103

00:13:25 --> 00:13:28
Wo ist die Fledermaus? Wo ist sie?

104
00:13:28 --> 00:13:31
Hey. Der kleine Flattermann ist allein.

105
00:13:35 --> 00:13:36
Holt ihn euch!

106
00:14:22 --> 00:14:23
Tyler, wo willst du hin?

107
00:14:39 --> 00:14:42
Wenn du dein Kind wieder anrührst,
finde ich dich.

108
00:15:07 --> 00:15:08
Scheiß auf Batman.

109
00:16:11 --> 00:16:12
DIE FLYING GRAYSONS

110
00:16:21 --> 00:16:22
Sicher, dass er es ist?

111
00:16:22 --> 00:16:24
Absolut, Captain.

112
00:16:25 --> 00:16:28
Laut Gotham PD ist er seit einem Jahr weg.

113
00:16:28 --> 00:16:29
Verschwunden.

114
00:16:29 --> 00:16:31
Sie dachten, er sei tot.

115
00:16:31 --> 00:16:32
Was will er in Detroit?

116
00:16:32 --> 00:16:33

Das Wetter?

117

00:16:34 --> 00:16:36
Hoffen wir, dass er nur durchzieht.

118

00:16:36 --> 00:16:39
Die Probleme,
die diese Masken mit sich bringen.

119

00:16:39 --> 00:16:42
Angemalte Freaks. Psychopathen in Roben.

120

00:16:43 --> 00:16:44
Den Mist brauchen wir nicht.

121

00:16:44 --> 00:16:46
Wir haben eigene Probleme.

122

00:16:47 --> 00:16:48
Zurück an die Arbeit.

123

00:16:49 --> 00:16:50
Können wir kurz sprechen?

124

00:16:50 --> 00:16:51
Klar, Captain.

125

00:17:05 --> 00:17:06
Wohin?

126

00:17:08 --> 00:17:10
Nach Detroit. Nur Hinfahrt, bitte.

127

00:18:03 --> 00:18:05
Ich gebe das Kompliment dem Koch weiter.

128

00:18:08 --> 00:18:10
Ich heiße Sally und arbeite hier.

129

00:18:12 --> 00:18:16
Du musst mir nicht sagen,

wer du bist, und woher du kommst, klar?

130

00:18:18 --> 00:18:21

Mir ist wichtig, dass junge Mädchen
nicht auf der Straße leben.

131

00:18:22 --> 00:18:25

Und nicht in den Unterkünften
für Erwachsene.

132

00:18:26 --> 00:18:29

Es gibt eine Unterkunft für Jugendliche
in der Nähe.

133

00:18:29 --> 00:18:32

Sie haben ein Bett für dich.
Ohne Fragen zu stellen.

134

00:18:40 --> 00:18:41

Eine Abkürzung.

135

00:18:49 --> 00:18:51

Ich bin hier aufgewachsen, in der Stadt.

136

00:18:53 --> 00:18:55

Seit ich so alt war wie du.

137

00:18:56 --> 00:18:57

Ich lebte auf der Straße.

138

00:18:59 --> 00:19:01

Die Unterkünfte retteten mich.

139

00:19:01 --> 00:19:02

Sie lügt!

140

00:19:03 --> 00:19:05

Sie lügt. Schau hinter dich.

141

00:19:09 --> 00:19:10

Komm schon.

142

00:19:13 --> 00:19:14

Ich weiß, wie es dir geht.

143

00:19:16 --> 00:19:18

Du denkst, du kannst keinem vertrauen.

144

00:19:26 --> 00:19:30

Was ist los, Liebes?

Ich wollte dich nur mitnehmen.

145

00:19:30 --> 00:19:32

Komm. Es ist ok.

146

00:19:41 --> 00:19:42

Lauf!

147

00:19:44 --> 00:19:45

Rachel!

148

00:19:49 --> 00:19:50

Warte!

149

00:19:52 --> 00:19:53

Warten Sie!

150

00:19:55 --> 00:19:56

Stopp!

151

00:20:04 --> 00:20:05

Steig ein, Kleine.

152

00:20:31 --> 00:20:34

Schon was gefunden über diesen Robin?

153

00:20:36 --> 00:20:39

Moment, Sie sprechen mit mir?

Sind alle anderen tot?

154

00:20:40 --> 00:20:43

Denn ich muss wohl

die letzte lebende Person sein zum Reden.

155

00:20:45 --> 00:20:47

Ich war nicht sehr freundlich.

156

00:20:47 --> 00:20:50

Hey, Grayson.

Sie helfen doch immer den Kindern, oder?

157

00:20:54 --> 00:20:55

Hallo. Wie geht's?

158

00:20:57 --> 00:20:58

Ich hab gehört, dass du gern

159

00:20:58 --> 00:21:00

Steine auf Polizeiautos wirfst.

160

00:21:01 --> 00:21:02

Detective Dick Grayson.

161

00:21:03 --> 00:21:05

Sagst du mir, was los war?

162

00:21:05 --> 00:21:06

Sie sind es.

163

00:21:08 --> 00:21:10

-Was...

-Der Junge vom Zirkus.

164

00:21:12 --> 00:21:12

Bitte.

165

00:21:14 --> 00:21:15

Können Sie mir helfen?

166

00:22:25 --> 00:22:31

KURZ VOR WIEN

ÖSTERREICH

167

00:23:20 --> 00:23:21

Sucht sie!

168

00:24:35 --> 00:24:36
Kory Anders.

169

00:24:41 --> 00:24:42
Kory Anders.

170

00:27:20 --> 00:27:21
Hallo?

171

00:27:47 --> 00:27:49
Tun Sie mir nicht weh! Ich sage alles.

172

00:27:49 --> 00:27:50
Man hat sie gefunden!

173

00:27:52 --> 00:27:53
Wen?

174

00:27:54 --> 00:27:57
Das Mädchen... Das Mädchen,
das Sie haben wollten.

175

00:27:57 --> 00:28:00
Wir... Wir können... sie Ihnen bringen.

176

00:28:02 --> 00:28:03
Wer bin ich?

177

00:28:04 --> 00:28:07
Wer Sie sind?
Weiß nicht, wer Sie wirklich sind.

178

00:28:08 --> 00:28:12
Sie haben uns hereingelegt,
Sie irres Miststück.

179

00:28:18 --> 00:28:19
Wer ist das?

180

00:28:20 --> 00:28:21
Sie kennen ihn.

181

00:28:22 --> 00:28:23
Erinnere mich.

182

00:28:25 --> 00:28:26
Hören Sie, ich rufe ihn an.

183

00:28:26 --> 00:28:29
Und wir biegen alles wieder gerade.
Er will es.

184

00:28:29 --> 00:28:31
Er mag Sie.

185

00:29:20 --> 00:29:21
Sag mir seinen Namen.

186

00:29:24 --> 00:29:25
Seinen Namen...

187

00:29:26 --> 00:29:28
...und wo ich ihn finden kann,

188

00:29:29 --> 00:29:31
dann hole ich Hilfe.

189

00:29:32 --> 00:29:35
Er heißt Konstantin Kovar.

190

00:29:36 --> 00:29:40
Er wird in seinem Club sein, Das Schäman.

191

00:29:45 --> 00:29:46
Helfen Sie mir.

192

00:29:52 --> 00:29:54
Neuer Plan.

193

00:30:01 --> 00:30:03

Wer bist du?

194

00:30:04 --> 00:30:07

Ist das eine Art kranker Streich?

195

00:30:08 --> 00:30:11

Ich erinnere mich.
Die Leute waren fröhlich.

196

00:30:11 --> 00:30:13

-Was zur Hölle soll das?
-Besonders Sie.

197

00:30:16 --> 00:30:17

Ihre Eltern...

198

00:30:19 --> 00:30:20

Ich sah sie fallen.

199

00:30:21 --> 00:30:24

Sie wünschten, es wäre ein Traum,
aus dem Sie aufwachen könnten.

200

00:30:27 --> 00:30:29

-Wer hat dir das gesagt?
-Alles hat mich hergeführt.

201

00:30:30 --> 00:30:31

Zu Ihnen.

202

00:30:32 --> 00:30:33

Das kann kein Zufall sein.

203

00:30:34 --> 00:30:36

Sie müssen mir helfen. Wie...

204

00:30:36 --> 00:30:37

Dazu bewirfst du Autos?

205

00:30:37 --> 00:30:38

Sie verstehen nicht.

206

00:30:39 --> 00:30:41
-Hilf mir zu verstehen.
-Meine Mom wurde getötet!

207

00:30:50 --> 00:30:52
Ok. Name, Adresse.

208

00:31:07 --> 00:31:08
Ich hatte nur sie.

209

00:31:09 --> 00:31:13
Die einzige Person auf der Welt,
die mich liebte.

210

00:31:15 --> 00:31:16
Nun bin ich allein.

211

00:31:28 --> 00:31:29
Ich will dir helfen.

212

00:31:39 --> 00:31:42
-Ich werde es prüfen.
-Lassen Sie mich nicht hier.

213

00:31:44 --> 00:31:45
Du hast ein Polizeiauto beschädigt.

214

00:31:45 --> 00:31:47
-Du bleibst hier, bis...
-Sie verstehen nicht.

215

00:31:49 --> 00:31:51
Sie müssen mich einschließen. Bitte.

216

00:31:53 --> 00:31:55
Da ist etwas in mir drin.

217

00:31:57 --> 00:31:58
Etwas Böses.

218

00:32:00 --> 00:32:03

Ich kann dir diese Hilfe nicht geben.

219

00:32:03 --> 00:32:05

Aber ich finde jemanden dafür.

220

00:32:06 --> 00:32:08

Lassen Sie mich nicht hier.

221

00:32:11 --> 00:32:13

Es tut mir leid. Wirklich.

222

00:32:20 --> 00:32:22

Sie sagt, ihre Mutter wurde getötet.

223

00:32:23 --> 00:32:25

Könnten Sie jemanden hinschicken?

224

00:32:25 --> 00:32:28

Ok, ich rufe an,
wenn was dabei herauskommt.

225

00:32:28 --> 00:32:29

Danke.

226

00:32:29 --> 00:32:30

Vielleicht lügt sie.

227

00:32:30 --> 00:32:33

Die Kids leben auf der Straße, stehlen...

228

00:32:34 --> 00:32:35

Sie behaupten Vieles.

229

00:32:35 --> 00:32:37

...dass dieser Robin...

230

00:32:37 --> 00:32:38

Ja, ich weiß.

231

00:32:38 --> 00:32:40

...sofort Detroit verlässt.

232
00:32:40 --> 00:32:43
Zitat: "Das ist ein
gewalttätiger Soziopath." Zitatende.

233
00:33:03 --> 00:33:05
Kann ich Sie was fragen?

234
00:33:07 --> 00:33:08
Ich mache gerade was.

235
00:33:09 --> 00:33:11
War bei Ihnen und ihm was faul?

236
00:33:12 --> 00:33:15
-Wie bitte?
-Ihr Partner beim Gotham PD.

237
00:33:16 --> 00:33:18
Ohne Gedanken zu lesen.
Es ist so offensichtlich.

238
00:33:21 --> 00:33:24
Verschiedene Arbeitsauffassungen.

239
00:33:24 --> 00:33:26
Wie das? War er bestechlich?

240
00:33:27 --> 00:33:29
Die meisten dort sind es.

241
00:33:29 --> 00:33:31
Nein, er nicht.

242
00:33:31 --> 00:33:35
Er war ein Held für viele Leute.
Mich eingeschlossen.

243
00:33:36 --> 00:33:39
Ein Draufgänger,
der alles mit seinen Fäusten löste.

244

00:33:42 --> 00:33:45
Ich habe ihn zuerst bewundert,
was er tat...

245

00:33:46 --> 00:33:48
...oder versuchte zu tun.

246

00:33:52 --> 00:33:54
Aber schließlich musste ich gehen.

247

00:33:55 --> 00:33:56
Warum?

248

00:34:01 --> 00:34:03
Weil ich zu sehr wie er wurde.

249

00:34:09 --> 00:34:10
Also sind Sie gar keins?

250

00:34:12 --> 00:34:13
-Was?
-Ein Arschloch.

251

00:34:16 --> 00:34:18
Sagen Sie nichts. Mein Ruf wäre dahin.

252

00:34:18 --> 00:34:21
Ja. Ihr Geheimnis ist sicher bei mir.

253

00:34:30 --> 00:34:31
Hallo.

254

00:34:32 --> 00:34:35
Wir verlegen dich zu den anderen Kindern.

255

00:34:35 --> 00:34:36
Ist dort sicherer.

256

00:34:38 --> 00:34:39
Es ist ok. Nimm deine Tasche.

257

00:34:50 --> 00:34:51
Hier entlang.

258

00:34:55 --> 00:34:56
Grayson.

259

00:34:56 --> 00:34:58
Officer Jones. Traverse City PD.

260

00:34:59 --> 00:35:01
Das Mädchen, das ich überprüfte,
Rachel Roth?

261

00:35:01 --> 00:35:05
Wir fanden ihre Mutter ermordet
mit Kopfschuss.

262

00:35:05 --> 00:35:07
Unser CSI schickt Ihnen die Details.

263

00:35:07 --> 00:35:08
Ok, danke.

264

00:35:39 --> 00:35:41
Lass mich ihn töten!

265

00:35:41 --> 00:35:43
Lass mich ihn jetzt töten!

266

00:36:12 --> 00:36:15
Detective Grayson. Ich brauche
einen Zehn-Zwanzig für Wagen 310.

267

00:37:37 --> 00:37:38
Meine Liebe...

268

00:37:41 --> 00:37:42
...ich machte mir Sorgen.

269

00:37:44 --> 00:37:45
Wer sind Sie eigentlich?

270
00:37:46 --> 00:37:47
Wer ich bin?

271
00:37:48 --> 00:37:49
Wer bist du denn?

272
00:37:51 --> 00:37:52
Und für wen arbeitest du?

273
00:37:55 --> 00:37:57
Ich weiß nicht. Ich...

274
00:38:06 --> 00:38:09
Du kommst hierher, sitzt neben mir,

275
00:38:09 --> 00:38:11
schläfst in meinem Bett!

276
00:38:12 --> 00:38:14
Ich habe dir vertraut!

277
00:38:15 --> 00:38:17
Und du hintergehst mich?

278
00:38:18 --> 00:38:20
Betrügst mich?

279
00:38:22 --> 00:38:23
Wegen des Mädchens?

280
00:38:25 --> 00:38:26
Wer ist sie? Was willst du von ihr?

281
00:38:27 --> 00:38:28
Ich weiß es nicht.

282
00:38:30 --> 00:38:33
Ich erwachte im Auto,
diese Männer wollten mich töten...

283

00:38:47 --> 00:38:48
Ich liebe dich.

284

00:38:55 --> 00:38:58
Ich glaube nicht, dass ich dich liebe.

285

00:39:00 --> 00:39:01
Ja.

286

00:39:03 --> 00:39:05
Ich liebe dich wirklich nicht.

287

00:39:06 --> 00:39:07
Halt!

288

00:40:03 --> 00:40:05
Rachel Roth.

289

00:40:57 --> 00:41:01
Du hast immer gewusst,
dass du anders bist, oder?

290

00:41:07 --> 00:41:08
Dass du eine Bestimmung hast.

291

00:41:10 --> 00:41:11
Bitte...

292

00:41:20 --> 00:41:23
Ich habe so lange nach dir gesucht.

293

00:41:26 --> 00:41:27
Lassen Sie mich gehen.

294

00:41:27 --> 00:41:32
Heute Nacht scheint nichts, wie es ist.
Dieser dreckige Raum ist eine Kirche.

295

00:41:33 --> 00:41:37
Ich erscheine als der Böse,
aber in Wahrheit bin ich der Retter.

296
00:41:38 --> 00:41:39
Du...

297
00:41:40 --> 00:41:44
Du spielst die Unschuldige,
aber tief drinnen...

298
00:41:44 --> 00:41:47
...bist du fruchtbar und verdammt.

299
00:41:48 --> 00:41:50
Du hast das Fell eines Lamms.

300
00:41:50 --> 00:41:53
Die äußere Hülle,
durch die er die Welt durchdringt

301
00:41:54 --> 00:41:55
und ihre Zerstörung sät.

302
00:41:55 --> 00:41:58
Aber du bist das Tor,
durch das er aufrecht geht,

303
00:41:58 --> 00:42:00
um unsere Sonne auszulöschen,

304
00:42:01 --> 00:42:04
und das kann ich nicht zulassen.

305
00:42:07 --> 00:42:08
Ich muss uns alle retten.

306
00:43:01 --> 00:43:05
Ich werde dein Herz
neben das Herz einer Bestie legen.

307
00:43:10 --> 00:43:12
Und neben das Herz eines Dummkopfs.

308

00:43:21 --> 00:43:23
Und sie alle verbrennen.

309
00:43:25 --> 00:43:27
Das wird das Tor für immer verschließen.

310
00:43:28 --> 00:43:29
Tun Sie mir nichts!

311
00:43:34 --> 00:43:35
Rachel!

312
00:43:36 --> 00:43:38
Hilfe!

313
00:43:44 --> 00:43:45
Rachel!

314
00:44:29 --> 00:44:30
Rachel!

315
00:44:32 --> 00:44:35
Rachel! Öffne die Tür!

316
00:44:35 --> 00:44:38
Rachel!

317
00:44:38 --> 00:44:39
Rachel! Öffne die Tür!

318
00:44:39 --> 00:44:41
Öffne die Tür!

319
00:45:21 --> 00:45:22
Rachel.

320
00:45:34 --> 00:45:36
-Was ist passiert?
-Ich weiß nicht.

321
00:45:42 --> 00:45:43

Bitte hilf mir.

322

00:46:05 --> 00:46:06
Gehört der dir?

323

00:46:08 --> 00:46:09
Ein Familienerbstück.

324

00:46:10 --> 00:46:11
Vom Zirkus?

325

00:46:12 --> 00:46:13
Nicht was du denkst.

326

00:46:15 --> 00:46:16
Komm. Fahren wir.

327

00:46:27 --> 00:46:28
Wohin fahren wir?

328

00:46:31 --> 00:46:32
An einen sicheren Ort.

329

00:46:36 --> 00:46:41
Meine Mom sagt, es gibt keine Monster.

330

00:46:45 --> 00:46:46
Ich denke, sie lag falsch.

331

00:48:07 --> 00:48:08
Ok.

332

00:48:47 --> 00:48:48
Krass.



TITANS



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.